

財長證實 10月出口負成長

9月出口轉正，
僅是曇花一現。

記者林淑慧、于國欽／台北報導

10月出口將回到負成長。財政部長張盛和昨(5)日透露，觀察10月出口表現，第4周雖有起色，但全月年增率仍呈現「小幅負成長」。張盛和等於間接證實，9月出口轉正僅是曇花一現。

9月出口金額達271.7億美元，創下近1年2個月以來新高、年增率10.4%，終止連6月衰退。不過，財政部統計長葉滿足9月時即坦言，由於去年10月基期較高，今年10月出口能否維持正成長仍有變數。

張盛和昨天出席立法院財委會備詢，私下受訪時表示，10月前3周出口呈負成長，第4周雖有好轉，但仍然無法扭轉，10月出口將是小幅負成長。財政部周四(8日)將公布進出

口統計結果，屆時會有更精確的數字。

葉滿足指出，9月出口表現亮眼，主因是柴、汽油等礦產品出口金額比8月成長1.4倍，去年10月出口金額達270.3億元，基期較高，如果歐美需求仍然疲弱，採購旺季效應沒有顯現，國內智慧型手機資訊產品的出口表現仍不佳，都是影響10月出口的因素。

出口再度衰退，低迷景氣何時走出谷底？張盛和表示，美經濟已經緩步上升，在大選底定後，將更為樂觀。

葉滿足指出，依據環球透視預估，今年第3、4季景氣皆處於谷底，但我國出口表現已逐漸回穩；由於去年第4季基期較低，今年第4季出口可望正成長，根據過去20年統計推估，第4季出口將比第3季成長3%至10%。

主計總處官員表示，台灣的出口和國際景氣聯動性極高，當國際景氣不佳，台灣出口

就不好，日前國際貨幣基金(IMF)下修今、明兩年的全球貿易量成長率，顯示全球景氣不如先前的預期。

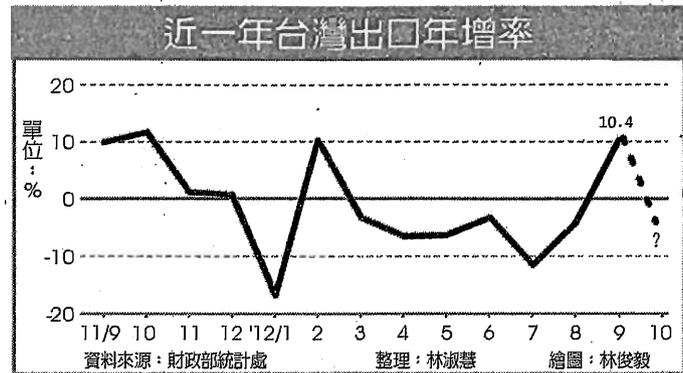
有鑑於此，主計總處甫完成的預測將今年第4季的出口金額由8月預測數790億美元下修至770億美元，下修20億美元，第4季出口年增率同步由4.45%調降至1.77%。

經長：拚經濟 可由公建帶頭

記者潘羿菁／台北報導

主計處預測今年GDP成長僅1.05%，經濟部長施顏祥表示，主計處連續下修，代表我國成長不如預期，儘管經濟部在出口做了相當多努力，看起來效果有限，因此，經濟成長的動能，可以考慮透過公共建設來支撐。

國民黨立委廖國棟昨日在立法院經委會詢問施顏祥，雖然主計處預測GDP年增只有1.05%



，但經部是否可以拼到2%？

施顏祥回應，經濟部向來對於出口概況相當關切，第4季為電子傳統旺季，但是旺季訂單已經下了，可是10月出口表現可能有點差，凸顯目前經濟情勢，「我不敢樂觀」。

廖國棟說，既然出口沒把握，那經濟動能該從哪裡支應？施顏祥表示，出口的確表現不好，但自年初迄今，經濟部作相當多努力，包括組團、邀請

國外買主及到國外參展等，但呈現的效果有限，這中間是有檢討空間，所以要提升經濟動能，可考慮從擴大公共建設著手，明年度經濟部的公建投入，包括工商設施與水利建設，

根據經部明年度預算書，水利署編列24.92億元興建湖山水庫工程計畫以及離島地區供水改善計畫為1.66億元，另外，國貿局也編列16.8億元，興建高雄世貿展會中心計畫等。

綜所稅明年減徵

380萬戶受惠

工商時報

101.11.06

近3年CPI累計漲幅超過3%，免稅額、扣除額同步調高，平均每戶減稅2千元

記者林淑慧／台北報導

明年綜所稅可望減稅。財長張盛和昨(5)日表示，近3年消費者物價指數(CPI)累計漲幅已超過3%，明年綜所稅免稅額、扣除額將調高3千元至6千元不等，課稅級距方面也將調高，民眾於後年申報所得稅時，可望少繳一點稅，受惠家庭戶數初估380萬戶，平均每戶減稅約2千元。

立法院財政委員會昨天審查財政部預算，適逢行政院主計總處公布10月CPI年增率為2.36%，明年綜合所得稅是否減稅？備受外界關注。

張盛和表示，依照所得稅法規定，綜所稅各項免稅額、標準扣除額、薪資特別扣除額、身障扣除額等，以及課稅級距，隨物價指數漲幅連動調整，去年10月以來近一年CPI累計漲幅超過3%，將自動啟動減稅機制，並隨上漲程度調整。

官員表示，截至10月為止

CPI較上次免稅額及扣除額調整指數，漲幅為3.47%，若以此估算，明年免稅額將調高3,000元至8萬5,000元；薪資扣除額及身心障礙扣除額將調高4,000元至10萬8,000元；單身標準扣除額調高3,000元至7萬9,000元；夫妻標準扣除額則由15萬2,000元調高至15萬8,000元。

其次，CPI也較上次課稅級距調整時上漲3.94%，若以此估算，明年課稅級距將由現行50萬元、113萬元、226萬元及

423萬元，調高至52萬元、117萬元、235萬元及440萬元。換言之，所得淨額(所得總額減除免稅額及扣除額)52萬元以下的家庭，明年將可適用5%的最低稅率。

另外，明年退職所得定額免稅金額也將調高3.47%，由現行16萬9,000元、33萬9,000元及73萬3,000元，分別調高至17萬5,000元、35萬1,000元及75萬8,000元。換言之，一次領取退職所得總額低於17萬5千元，再乘以服務年資，其退職所得不用繳稅。

賦稅署預計12月初正式公告，後年5月申報明年綜所稅時適用，若明年綜所稅免稅額、扣除額及課稅級距調高，依據99年的基礎計算，稅收損失將逾70億元。

102年綜所稅預估調整金額

申報年度	免稅額		標準扣除額		薪資特別扣除額	身障扣除額
	一般	70歲以上	單身	有配偶		
101年	82,000	123,000	76,000	152,000	104,000	104,000
102年	85,000	127,500	79,000	158,000	108,000	108,000
增加金額	3,000	4,500	3,000	6,000	4,000	4,000

資料來源：財政部、主計總處 單位：新台幣元 製表：林淑慧

課稅級距調整 (3.94%)

稅率 (%)	調整前 (萬元)	調整後 (萬元)
5	50	52
12	113	117
20	226	235
30	423	440

資料來源：財政部 製表：林淑慧

服務貿易協議 盼農曆年前簽署

工商時報

101.11.06

記者呂雪慧、潘羿菁／台北報導

兩岸服務貿易談判磋商，已接近收尾階段，年底前協議文本可完成，簽署時程視大陸十八大後人事布局而定，我方盼農曆年前簽署服貿協議。

立法院經濟委員會昨(5)日審查經濟部預算案，邀請經濟部長施顏祥備詢。民進黨立委許忠信首先質詢，目前ECFA服務貿易協議正在如火如荼談判中，陸方是否有要求開放我

國中醫市場，此外，國內律師公會聽聞，將會開放陸籍律師來台執業？

施顏祥回答，現階段牽涉到任何執照或證照的行業，我方均不討論，未來陸籍律師也無法到台灣考試並執業，「我們沒有談到這塊」。

據了解，服貿諮商已接近「出價」尾聲階段，年底前完成服貿協議文本沒有問題，但何時簽署，涉及大陸十八大對台事務人事布局，我方盼不晚於

農曆年簽署。目前僅剩少數2、3項，行政部門內部有待進一步協調達成共識。

陸方要價，要求比照世貿組織(WTO)正常化開放，有些我方傾向同意，但要求大陸做更大的市場開放，例如營造業、貨運承攬等，貨運承攬我方打算開放至49%，航空集散站比例更低。其中有數項是大陸主動提供讓利，包括獨資醫院取消沿海省份限制，醫生前往大陸執業等，部分我方仍在評估是否接受。

此外，施顏祥提到，我方旅

行社業者期望可以到對岸設據點，交通部觀光局相當積極替業者爭取優惠條件中。

至於旅行社，雖是雙向開放，我方積極向陸方爭取超國民待遇，也就是不僅獨資經營旅行社，除了經營大陸國內旅遊業務外，最重要是爭取在大陸承作「出境遊」業務，但大陸對此尚未點頭，雙方還在協商中。

而我對陸方旅行社的開放，僅限定核准大陸幾張執照可經營綜合旅行社業務，且初期僅開放承作國內旅遊業務。

經濟日報

台塑化總座分析

美大選後 原油將小漲

【記者邱展光／台北報導】台塑化總經理曹明昨(5)日說，美國總統選舉期間多少會影響油價，但選後一切均將回歸正常，有了需求，價格才會漲。他預估，無論何人當選，

國際原油及成品油會小漲。美國2012年總統大選投票日將屆。曹明強調，無論何人當選，油價都會回歸供需關係基本面。他認為，目前來看11月還算樂觀，油價上漲有壓、下

跌有撐。曹明說，美國今年總統大選投票之前，現任總統歐巴馬就動用戰備儲油壓低油價，且中東產油國以增產支持歐巴馬連任。他研判，美國總統大選後，

中東產油國將減產，原油及成品油價格會小漲，但不會大漲。

由於奈及利亞日煉50萬桶原油煉油廠遇到大水、敘利亞內戰波及土耳其原油出口等因素，原油漲跌變數仍多。

另外，大陸、歐洲經濟情勢也都可能有阻漲油價，因此未來將回歸供需基本面。

工商時報

馬：美大選後TIFA預備性磋商

記者張凱勝／台北報導

馬英九總統在一場會議表示，台美TIFA可望於美國總統大選後展開預備性工作，為雙邊將磋商的議題進行設定。

馬總統昨天上午出席僑務委員會開幕典禮致詞時，做出上述表示。他說，兩岸2010年簽署《經濟合作架構協議》(ECFA)後，台灣對大陸的外銷激增，去年更與日本簽署投資保障協議，對台灣與日本的雙邊貿易有顯著成果；根據美國商業環境風險評估報告，台灣投資環境位居全球第4位。

總統表示，美牛問題解決後，

台灣有機會與美國重啟台美「貿易暨投資架構協議」(TIFA)會談，前副總統連戰今年9月初在俄羅斯海參崴出席亞太經合會(APEC)非正式領袖會議時，與美國國務卿希拉蕊舉行雙邊會談，雙方達成展開預備性工作的協議，美國也會派人來台進行預備性磋商，盼未來議題設定好後進行；但因近日美國將舉行大選，應該會在選後。

總統提及，台灣上個月初加入美國免簽證計畫(VWP)，台灣因而成為VWP的國家中，唯一與美國沒有邦交的國家，美方這項舉措具有重要意義。

家庭債務劇減、消費者擴大支出、房價回升、銀行擴大放貸...

誰入主白宮 美經濟都會起飛

編譯劉利貞 / 綜合外電

美國總統大選結果6日將揭曉，歐巴馬和羅姆尼雖在競選中互相攻擊對方的政策無助於經濟，但其實無論誰當選，美國經濟已蓄勢待發。

經濟日報 101.11.06

美國經濟遭遇的這股逆風已是強弩之末，不論最後是歐巴馬或羅姆尼將入主白宮，未來4年經濟都可望加速成長。隨著家庭債務降至2003年來最低點，消費者已開始擴大支出。自2006年來大跌30%的房價正在回升。銀行自有資本2009年來增逾3,000億美元，如今紛紛擴大放貸。

穆迪首席經濟學家詹迪（Mark Zandi）說：「美國經濟勢將邁向更強勁的成長」。他預期今、明兩年經濟成長約2%，2014、2015年成長率將倍增至4%，消費、營建、就業市場都將加速擴張。

不過，詹迪和耶魯大學經濟

學家費爾（Ray Fair）指出，這個前景的先決條件是，新任總統如何達成削減1兆美元預算赤字的挑戰，並避免明年初規模6,000億美元的減支與增稅法案自動生效。國會預算處（CBO）已警告，若跌落這個財政懸崖，經濟將再度陷入衰退。

Penn資本管理公司基金經理人葛林說，有關財政緊縮的隱憂可能對本季與下季的國內生產毛額（GDP）造成影響，但明年年中GDP成長可望轉強，「未來數年我們將擁有3%到4%的成長率」。

亞特蘭大聯準銀行總裁洛克哈德（Dennis Lockhart）日前



儘管美國大選前兩位候選人激烈爭辯經濟政策，但美國經濟已蓄勢待發，不管歐巴馬或羅姆尼當選，選後經濟情勢都將開始好轉。圖為消費者在北卡羅來納州的賣場選購家具。（美聯社）

說，若財政懸崖和歐債危機的疑慮減輕，經濟將增添更多動能，誰當總統或許對商業發展政策有些關聯，但「我不認為選舉結果本身將對經濟如何發

展有顯著的影響」。

葛林說，美國明年起也將受惠於全球其他國家的成長回升，特別是「似乎即將觸底」的中國。

另外，決策經濟公司執行長席奈（Allen Sinai）說，歐元區製造業景氣雖持續萎縮，但該區「不可能永遠都處在衰退中」。

10月業績成長4.5% 台化增逾一成最多

台塑四寶營收 本季比上季好

記者邱展光 / 台北報導

台塑四寶昨(5)日公布10月營收，合計營收達1,333.86億元，月增4.5%，四寶中又以台化營收達221.89億元、月增逾一成，表現最佳。四寶總經理都表示，大環境不好，但第4季表現會優於第3季水準。

經濟日報

101.11.06

4季本業表現將優於第3季。

台塑四寶昨日舉行10月業績說明會，包括台塑、南亞、台塑化10月營收都符合預期。其中，台化月增10.9%，略優於市場預期；南亞衰退9.5%，是四寶中唯一月衰退的公司。

四寶前10月總營收為1.264兆元，較去年同期成長2.9%。

台化總經理洪福源說，台化營收有如倒吃甘蔗。主要是苯乙烯(SM)、合成酚、丙酮完成定檢，10月重啓，加上聚碳酸酯(PC)取得原料，重新開爐，大幅拉高營收。

此外，大陸純對苯二甲酸(PTA)安排定檢，帶動多餘且市場行情好的對二甲苯(PX)販售。

洪福源表示，主力產品PTA目前需求仍不振，但可透過停爐、提前檢修因應。他預估，台化第

台塑化總經理曹明指出，靠著台塑、南亞及台化3家下游廠商全力提料支持，提高煉量，降低單位成本。他認為，目前台塑化獲利的主力是石化原料，隨著南亞乙二醇(EG)3、4廠開爐，台塑化3套烯烴廠開工率，可由10月的85%提升至11月90%以上。

南亞總經理吳嘉昭說，7日以後，南亞4套年產180萬公噸EG廠將全部運轉，加上丁二醇等原料安檢結束，可塑劑(DOP)11月取得充裕的原料，10日以後也全部上線。石化本業10月開工率可達90%以上，營收將大幅增加。台塑總經理林健男則強調，日本觸媒姬路廠9月29日



台塑四寶10月營收

股號	公司	10月營收(億元)	月增率(%)	前十月營收(億元)	年增率(%)	5日收盤/漲跌(元)
1301	台塑	142.41	9.0	1,452.30	-8.9	76.0/-0.9
1303	南亞	141.60	-9.5	1,518.30	-7.1	52.0/-0.8
1326	台化	221.91	10.9	2,362.09	-1.9	68.2/+0.2
6505	台塑化	827.94	4.9	7,311.46	9.9	84.8/+0.6
	合計	1,333.86	4.5	12,644.15	2.9	-

資料來源：台塑企業、股市觀測站

邱展光/製表

台塑四寶昨日舉行10月業績說明會，台塑石化總經理曹明(右起)、台化總經理洪福源、南亞總經理吳嘉昭與台塑總經理林健男異口同聲說，第4季本業營運將優於第3季。

記者鄭超文 / 攝影

爆炸停爐至今，預料半年至1年才能開爐，相關產品奇貨可居，即使價格連翻調高，仍還有上漲空間。